



# VIII JORNADAS NACIONALES

"El traductor y sus incumbencias:  
lo tradicional, lo nuevo y lo inesperado".

## TERCERA CIRCULAR

**1, 2 y 3**  
**OCTUBRE DE 2015**

**FACULTAD DE LENGUAS**  
**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**

### Destinatarios:

Traductores e intérpretes de todos los idiomas, de todo el país.  
Estudiantes de Traductorado de todos los idiomas, de todo el país.

### Lugar

Claustorum – Rectorado de la Universidad Nacional de Córdoba  
Avenida Valparaíso - Ciudad Universitaria - Córdoba

### Actividades previstas

#### Conferencias plenarias

Los especialistas invitados y confirmados son:

AMPARO HURTADO ALBIR – ESPAÑA (Videoconferencia)

ANTONI OLIVER – ESPAÑA (Videoconferencia)

CECILIA ELIZALDE – ORGANIZACIÓN DE NACIONES UNIDAS

EQUIPO DE INTÉRPRETES DE SEÑAS DEL INADI - ARGENTINA

VERÓNICA PÉREZ GUARNIERI - ARGENTINA

PAULA ESTRELLA - ARGENTINA

### Paneles

Estarán conformados por 30 ponencias agrupadas de acuerdo con cada uno de los ejes temáticos.

En breve se publicará el programa completo de las Jornadas con la conformación de los paneles, las ponencias que los integran y sus autores.

### Cena de camaradería

El día viernes 2 de octubre tendrá lugar la cena de camaradería. Las tarjetas para esa cena estarán a la venta durante la acreditación a las Jornadas.

## Sorteos

En la ceremonia de clausura de las Jornadas se realizarán sorteos entre los presentes que incluyen libros, cursos a distancia, y una licencia de Studio 2015 y otra de ABBYY FineReader.

## Avales

Estas Jornadas cuentan con el aval de las siguientes instituciones:

Facultad de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba  
Cuerpo de Traductores de la Universidad Nacional de Rosario  
Instituto de Lenguas - Universidad CAECE – Sede Mar del Plata  
Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Catamarca  
Escuela Superior de Lenguas Extranjeras de la Universidad del Aconcagua – Mendoza  
Facultad de Humanidades, Educación y Ciencias Sociales de la Universidad Adventista del Plata – Entre Ríos  
Asociación Argentina de Cultura Británica – Delegación Córdoba

## Lengua oficial

Español

## Inscripción a las Jornadas

Para inscribirse y poder obtener el certificado como asistente o expositor, se deberá completar el siguiente formulario:

[https://docs.google.com/forms/d/1KPgKumGhV-\\_H\\_rdt6N8ah7PhJh8kfVjldqvlnh9Hua8/viewform](https://docs.google.com/forms/d/1KPgKumGhV-_H_rdt6N8ah7PhJh8kfVjldqvlnh9Hua8/viewform)

## Costos de inscripción (1)

	Hasta el 15/7/2015	Del 16/7/2015 al 25/9/2015	Del 26/9/2015 hasta el día de la acreditación (4)
Alumnos (2)	\$ 300	\$ 360	\$ 460
Matriculados (3)	\$ 500	\$ 600	\$ 700
Público en general	\$ 700	\$ 840	\$ 940
Expositores	\$ 500	\$ 600	\$ 700

(1) Para el caso de inscripciones de grupos de más de 10 personas se realizará un descuento del 20%. Para acceder a este beneficio, un representante del grupo debe comunicarse con los organizadores por mail a [jornadas@fat.org.ar](mailto:jornadas@fat.org.ar)

(2) Alumnos de traductorados. Se deberá acreditar esta condición.

(3) Matriculados en Colegios miembros de la FAT.

(4) En este período no se aceptarán transferencias ni depósitos en cuenta, sólo podrá pagarse en efectivo al momento de la acreditación.

## Modalidades de pago (nacionales)

- 1- Depósito en cuenta bancaria
- 2- Transferencia bancaria por CBU

Datos de la Cuenta Bancaria de la FAT  
BANCO CREDICOOP  
SUCURSAL 274  
CUENTA MYPE N° 51698  
CBU 1910274855027400516982  
CUIT - 30-71113528-2